



## INFORMACIÓN FITOSANITARIA OFICIAL ADICIONAL

Las Declaraciones Adicionales que se consignan en los Certificados Fitosanitarios de Exportación y Reexportación, para fines de futuras reexportaciones, deben anotarse en la sección Declaración Adicional a continuación de la declaración adicional del apís de destino, si ésta existiera y bajo el subtítulo “Información fitosanitaria oficial adicional” o “Additional Official Phytosanitary Information”, para documentos emitidos en inglés, utilizando los textos estándar que se señalan en el siguiente cuadro:

Situación de la Plaga en Chile	Tipo de Certificación	Certificados Fitosanitarios emitidos en español	Certificados Fitosanitarios emitidos en inglés
Plagas presentes en Chile	Inspección visual	“El envío fue inspeccionado y encontrado libre de _____ (nombre de la plaga)”	“The consignment was inspected and found free from _____”.
	Análisis de laboratorio en el lote	“El envío fue analizado y encontrado libre de _____ (nombre de la plaga)”	“The consignment was tested found free from _____”.
	Inspección de campo con o sin muestreo.	“El cultivo fue inspeccionado durante el crecimiento activo y encontrado libre de _____ (nombre de la plaga)”	“The field was inspected during the growing season(s) and found free from _____”
Plagas no presentes en Chile	Documental	“_____ (nombre de la/s plaga/s) no se encuentra/n presente/s en Chile.”	“_____ is/are absent in Chile”.

### **Casos autorizados para anotar en Información fitosanitaria Oficial Adicional una Declaración distinta a la consignada en el recuadro anterior.**

#### **Semilla de Tomate: para futuras reexportaciones a países de la UE.**

*“The seeds have been obtained by means of an appropriate acid extraction method” o “Las semillas han sido obtenidas mediante un método adecuado de extracción por ácido”*

#### **Semilla de tomate para futuras reexportaciones a Japón.**

*The parent plants were grown on a farm where Potato spindle tuber viroid has not been recorded, and these plants were inspected on the field and tested by an appropriate genetic method (PCR) during the hot growing season and found to be free from Potato spindle tuber viroid.*



## INFORMACIÓN FITOSANITARIA OFICIAL ADICIONAL